

کۆماری عێراق
هه‌ریمی کوردستان
سه‌رۆک

بهریاری ژماره (14) ی سالی 2022

به‌پیی ئه‌و ده‌سه‌لاته‌ی پیماندراره له به‌رگه‌ی (یه‌که‌م) ی مادده‌ی (ده‌یه‌م) له یاسای سه‌رۆکایه‌تی هه‌ریمی کوردستان ژماره (1) ی سالی 2005 ی هه‌موارکراو و پالپشت به یاساکاریی په‌رله‌مانی کوردستان که له دانیشتنی ئاسایی ژماره (7) ی رۆژی 2022/6/22 کردوووه‌تی، به‌پارماندا به‌ ده‌رکردنی:

یاسای ژماره (7) ی سالی 2022

یاسای وه‌زاره‌تی شاره‌وانی و گه‌شتوگوزار له هه‌ریمی کوردستان - عێراق

مادده‌ی (1):

بۆ مه‌به‌ستی حوکمه‌کانی ئه‌م یاسایه، ئه‌م زاراوه و ده‌سته‌واژانه‌ی خواره‌وه ماناکانی به‌رامبه‌ریان ده‌گه‌یه‌ن:

یه‌که‌م: هه‌ریم: هه‌ریمی کوردستان - عێراق.

دووهم: وه‌زاره‌ت: وه‌زاره‌تی شاره‌وانی و گه‌شتوگوزاری هه‌ریم.

سێیه‌م: وه‌زیر: وه‌زیری شاره‌وانی و گه‌شتوگوزاری هه‌ریم.

چوارهم: بریکاری وه‌زاره‌ت: بریکاری وه‌زاره‌تی شاره‌وانی و گه‌شتوگوزاری هه‌ریم.

پینجه‌م: ئه‌نجومه‌ن: ئه‌نجومه‌نی وه‌زاره‌تی شاره‌وانی و گه‌شتوگوزاری هه‌ریم.

شه‌شم: ده‌سته: ده‌سته‌ی گه‌شتوگوزاری هه‌ریم.

هه‌وته‌م: سه‌رۆکی ده‌سته: سه‌رۆکی ده‌سته‌ی گه‌شتوگوزاری هه‌ریم.

هه‌شته‌م: ئه‌نجومه‌نی به‌رپه‌وه‌بردن: ئه‌نجومه‌نی به‌رپه‌وه‌بردنی ده‌سته‌ی گه‌شتوگوزاری هه‌ریم.

مادده‌ی (2): ئامانجه‌کانی ئه‌م یاسایه بریتین له:-

یه‌که‌م: په‌ره‌پیدانی خزمه‌تگوزارییه گه‌شتییه‌کانی شاره‌وانی و په‌ره‌پیدانی ئاستی خزمه‌تگوزارییه

جیاوازه‌کانی شاره‌وانی له رووی چه‌ندیتی و چۆنییته‌یه‌وه.

دووهم: پاراستنی ژینگه‌ی هه‌ریم به‌ شیوه‌یه‌کی خاوی و تهن‌دروست، بایه‌خدان به‌ ناوچه و پانتاییه

سه‌ه‌وازییه‌کان، دروستکردن و به‌رده‌وامیدان به‌ په‌ره‌پیدانی پارک و باخچه و ناوچه

سه‌ه‌وازییه‌کان، به‌پیی پپه‌ره‌ نیوده‌وله‌تییه‌کان.

سێیه‌م: کارکردن بۆ پاکیشانی سه‌رمایه، و هاندانی وه‌به‌ره‌ینان له رپگه‌ی جپبه‌جپکردنی پپۆژه‌کانی

وه‌به‌ره‌ینان به‌ هه‌ماهه‌نگی له‌گه‌ل ده‌سته‌ی وه‌به‌ره‌ینان له هه‌ریمدا، له چوارچپوه‌ی یاسا

به‌رکاره‌کان، به‌شیوه‌یه‌ک ببپته‌ مایه‌ی پپشکه‌وتنی ئابووری و فه‌راهه‌مبوونی هه‌لی کاری زیاتر بۆ

هاولاتیان.

چوارہم: پلانندان، پیکختن، ناراستہ کردن، بہدواداچوون، پەرہ پیدانی چالاکى گہشتوگوزارى، پەرہ پیدانی ناوچہ گہشتیاریہ کان، پتہ وکردنی رۆلى کهرتى تايهت و کهرتى تیکه لاو و هاندانى سہرمايہى نیشتمانى و بيانى بۆ و ہ بہرہینان لہم کهرتہ.

پینجہم: کارکردن بۆ پەرہ وکردنی بنہماى ہاوبہشى کهرتى گشتى و تايهت لہ جیبہ جیکردنى پرۆژہ کان، بہ شیوہیہ ک کہ لہ خزمہتى بہرژہ و ہندی گشتییدا بیت.

شہ شہم: پەرہ پیدانی گہنجینہى شارستانى کولتوورى، بہ شیوہیہ کی بہرپرسىار و ہاوسہنگ، لہرپگہى ئەنجامدانى ئەرکەکانى روویوی و دەستنیشانکردن و ہلکۆلىنى زانستى ورد، لہ ہہموو شویئہوارہ کان، و پاراستن و نۆژہنکردنہ و ہى ئەو شوین و ناوچانہ لہ سہر بنہمايہ کی بہردہوام، بہ ئامانجى پیشاندانى سىما شارستانىیہ کانى ہەریم.

ماددہى (۲): ئەرکەکانى و ہزارہت بریتین لہ:-

یہ کہم: دارپشتنى سىاسہتى نہخشہدانانى ئاودہدانى لہرپگہى ئامادہکردنى نہخشہى بنہرہتى (ماستہرپلان)، و نہخشہى کهرتى بۆ شار و شارۆچکەکانى ہەریم لہ سہر بنہماى زانستى، و پالپشت بہ ستانداردى نہخشہسازى، بۆ ئەوہى نہخشہ و بہکارہینانى جۆراوجۆرى زہوى بیئتہ پالپشتى پەرہ پیدانى شارستانى و ئابوورى ہەریم.

دوہم: پيشکەشکردنى خزمہتگوزارىیہ کانى شارہوانى و دروستکردنى رپگہوبان و پرد و تونیل لہ سنوورى شارہوانىیہ کان، بہ شیوہیہ ک بیئتہ ماىہى دابینکردنى پیداوئیستىیہ کانى ہاولاتیان و خوئشگوزہرانى دانیشتوان.

سیتیہم: سہرپہرشتیکردن و چاودیریکردنى پلان و پرۆژہکانى شارہوانىیہ کان و فہرمانگہکانى و ہزارہت لہ شارو شارۆچکەکان و بہدواداچوونى برپارہکانى ئەنجومہنى شارہوانىیہ کان، کہ لہ چوارچپوہى یاسا و رپنمایہ کارپیکراوہکاندا دہردہچن.

چوارہم: دابینکردنى ئاوى خواردنہوہ و دامہزاندنى وئیستگہکانى ئاو و تۆرہکانى گواستنہوہى ئاو بۆ ہاولاتیان.

پینجہم: دروستکردنى تۆرہکانى ئاوہرۆ بۆ ئاوى قورس و ئاوى باران لہ گہل دروستکردنى وئیستگہى تايهت بۆ دووبارہ پاککردنہوہى ئاو.

شہ شہم: سہرپہرشتى و بہدواداچوونى جیبہ جیکردنى نہخشہى کهرتى و نہخشہى سیکتہرہکانى دیکہى ناو ماستہرپلان، کہ لہ لایہن شارہوانىیہ کان و لایہنہ پەيوہندیارہکان ئامادہ دہکریت، بہ مہبہستى کۆنترۆلکردن و کہمکردنہوہى کارىگہرى نہرینى لہ سہر سىماى شارستانىیہ شارہکان.

حہوتہم: دانانى پلانى گونجاو بۆ پاک راگرتنى ژینگہى ہەریم لہرپى کۆکردنہوہ و چارہسہرکردنى زانستى بۆ زبل و خاشاک لہ شار و شارۆچکەکان.

ہشتم: پلانڈانان، بہ دواداچوون، پەرہ پیدانی ناوچہ گہشتیاریہ کان، چالاکیی گہشتوگوزاری پتہ وکردنی رۆلی کہرتی تاییہت و کہرتی تیکہ لآو و ہاندانی سہرمایہی نیشتمانی و بیانی بۆ وہ بہرہینان لہم کہرتہدا، لہ چوارچپوہی پلانہکانی کہرتی گہشتیاریہی.

نویہم: ئەنجامدانی کاری پووپیوی و پشکنین و ہلکۆلینی زانستی ورد لہ ناوچہ شوینہ واریہ کان وپاراستن و نۆژہنکردنہوہی ئەو شوینانہ لہ ریگہی تیمہ پسپۆرہکان بہ شیوہیہکی بہردہوام.

ماددہی (۴): وەزارەت پیکدیت لہ:-

یہکەم:

۱- **وہزیر:** سەرۆکی بالای وەزارەتہ، بہرپرسہ لہ کارہکانی و ئاراستہ کردنی سیاسہ تہکانی، و سہرپہرشتی و چاودییری ہہموو بریار و فەرمان و رینمایہکانی پەیوہندیار بہ ئەرکەکانی وەزارەت و پیکہاتہ و دەسەلاتہکانی و ہہموو کاروبارہکانی تہکنیکی، دارایی، کارگیچی و ریکخستن دہکات، و بہرپرسیارہ لہ بہردہم ئەنجومہنی وەزیرانی ہەریم، و دہتوانیت بہ شیک لہ دەسەلاتہکانی خۆی بۆ بریکاری وەزارەت و سەرۆکی دہستہ یان بہرپوہ بہرہ گشتیہکان یان بہرپرسیانی پیکہاتہکانی وەزارەت، راسپیریت.

۲- **نووسینگہی وەزیر:** فەرمانبہریک بہرپوہی دہبات، کہ لانیکہم ہلگری پروانامہی بہرایی زانکۆیی بیت و ژمارہیہک فەرمانبہر یاریدہدہری دہبن.

دووہم:

۱- **بریکاری وەزارەت:** ہاوکاری وەزیر دہکات، لہ پرووی ئاراستہ کردنی وەزارەت و سہرپہرشتیکردنی کاروبارہکانی، لہ چوارچپوہی ئەو دەسەلاتانہی لہ لایہن وەزیرہوہ پیی دہبہ خشریت، و دہبیت لانیکہم ہلگری پروانامہی بہرایی زانکۆیی بیت.

۲- **نووسینگہی بریکاری وەزارەت:** فەرمانبہریک بہ پلہی بہرپوہ بہر بہرپوہی دہبات، کہ دہبیت لانیکہم ہلگری پروانامہی بہرایی زانکۆیی بیت.

سینہم: راویژکاران: پیویستہ شارہزا و پسپۆرین و لانیکہم ہلگری پروانامہی بہرایی زانکۆیی بن، و نابیت ژمارہیان لہ (۴) چوار راویژکار زیاتر بیت.

چوارہم: بہرپوہ بہرایہ تییہ گشتیہکان: بریتین لہم بہرپوہ بہرایہ تییہ گشتیہکانہی خوارہوہ، و ہەر یہکہ یان بہرپوہ بہریکی گشتی بہرپوہی دہبات، کہ لانیکہم ہلگری پروانامہی بہرایی زانکۆیی بیت و خاوەن شارہزایی و پسپۆری بیت:

۱- بہرپوہ بہرایہ تی گشتی دیوان.

۲- بہرپوہ بہرایہ تی گشتی کاروباری یاسایی.

۳- بہرپوہ بہرایہ تی گشتی نہخشہدانانی ئاوەدانی کہ لہ پرووی داراییہوہ خاوەن کہ سایہ تی مہعنہوی سہر بہخۆیہ.

۴- بہرپوہ بہرایہ تی گشتی پلانڈانان و بہ دواداچوون.

۵- بہرپوہ بہرایہ تی گشتی پڕۆژہکان.

٦- بەرپۆه بەرايەتى گشتى ئاۋ و ئاۋەرپۆ كە لەرپوۋى دارايىيەۋە خاۋەن كە سايەتى مەعنىۋى سەربەخۆيە.

٧- بەرپۆه بەرايەتى گشتى شوپنەۋار و كە لەرپوۋر كە لەرپوۋى دارايىيەۋە خاۋەن كە سايەتى مەعنىۋى سەربەخۆيە.

٨- بەرپۆه بەرايەتى گشتى شارەۋانايىيەكان لە پارىزگاكانى ھەريىم و ئىدارە سەربەخۆكان، لەرپوۋى دارايىيەۋە خاۋەن كە سايەتى مەعنىۋى سەربەخۆيە، و سەربەرشتىيارن لەسەر شارەۋانايىيەكانى قەزا و ناحيەكانى ھەريىم.

پىنچەم: سەرۆكايەتى شارەۋانى لە ناۋەندى پارىزگاكانى ھەريىم: سەرۆكى ئەم شارەۋانايىيە بە پلەي بەرپۆه بەرى گشتى دەبن.

شەشەم: دەستەي گەشتوگوزار: خاۋەن كە سايەتايىيەكى مەعنىۋى، و سەربەخۆيى دارايى و كارگىرى دەبىت، و پىكدىت لە:

١- سەرۆكى دەستە: فەرمانبەرىكە بە پلەي تايبەت كە لانىكەم ھەلگىرى برۋانامەي بەرايى زانكۆيى بىت و خاۋەن شارەزايى و پسپۆرپىتى بىت لە بوارى گەشتوگوزار، و سەرۆكايەتى دەستە دەكات.

٢- نووسىنگەي سەرۆكى دەستە: فەرمانبەرىك بە پلەي بەرپۆه بەر بەرپۆه يەدەبات كە لانىكەم ھەلگىرى برۋانامەي بەرايى زانكۆيى بىت و ژمارەيەك فەرمانبەر يارىدەدەرى دەبن.

٣- بەرپۆه بەرايەتايىيە گشتيىيەكانى گەشتوگوزار لە پارىزگا و ئىدارە سەربەخۆكان.

٤- بەرپۆه بەرايەتايىيەكانى دەستە، كە برىتىن لە:-

أ- بەرپۆه بەرايەتى كارگىرى و سەرچاۋە مەرۆيىيەكان.

ب - بەرپۆه بەرايەتى دارايى.

ج- بەرپۆه بەرايەتى كاروبارى ياسايى.

د- بەرپۆه بەرايەتى گرىبەستەكان.

ه - بەرپۆه بەرايەتى پلان و بەدۋاداچوون.

و- بەرپۆه بەرايەتى بە بازاركردنى گەشتياري.

ز- بەرپۆه بەرايەتى بەرپۆه بردن و جوړى و پشكىن.

ح - بەرپۆه بەرايەتى كاروبارى گەشتياري.

ط- بەرپۆه بەرايەتى ئەندازياري.

٥- ئەنجومەنى بەرپۆه بردن:-

أ- پىكھاتەي ئەنجومەنى بەرپۆه بردن بەم شىۋەيەي خوارەۋە دەبىت:-

- سەرۆكى دەستە/ سەرۆك.

- بەرپۆه بەرانى گشتى گەشتوگوزار لە پارىزگا و ئىدارە سەربەخۆكان/ ئەندام.

- دوو له ډاویژکارانی وهزارهت که له لایه ن وهزیره وه دهستنیشان ده کرین / نه ندام.
 - بهرپوه بهری گشتی دیوانی وهزارهتی ناوخو / نه ندام.
 - بهرپوه بهری گشتی دیوانی وهزارهتی دارایی و ئابووری / نه ندام.
 - بهرپوه بهری گشتی دیوانی وهزارهتی کشتوکال و سه رچاوه کانی ئاو / نه ندام.
 - بهرپوه بهری گشتی کارگیری و دارایی و یاسایی دهسته ی وه بهر هیئان / نه ندام.
 ب - برپاره کانی نه نجومه نی بهرپوه بردن به زورینه ی دهنگ دهرده چیت، له کاتی یه کسانبوونی
 دهنگه کان بابه ته که له بهرزه وهندی نه لایه نه یه کلاده بیته وه که سه روکی دهسته دهنگی بو داوه،
 نه و برپارانه ی په یوه ستن به تهرخانکردنی زهوی ده بیت له لایه ن وهزیره وه په سه ندبکریت.
 ج - سه روکی دهسته دهسه لاتی هه یه هه ر پسپوریک له ناو دهسته یان له دهره وهی بو ئاماده بوون له
 کو بوونه وه کانی نه نجومه نی بهرپوه بردن، بو مه بهستی ډاویژکاری و له کاتی پیویست بانگهیشت
 بکات، بی نه وهی مافی دهنگدانی هه بیت.

ماده ی (۵):

یه که م: وهزارهت نه نجومه نیکی ده بیت که پیکدیت له:-

۱- وهزیر / سه روک.

۲ - بریکاری وهزارهت / نه ندام.

۳ - سه روکی دهسته / نه ندام.

۴ - ډاویژکاران / نه ندام.

۵ - بهرپوه بهرانی گشتی وهزارهت / نه ندام.

دووه م: وهزیر دهسه لاتی هه یه، هه ر که سیک له ناو وهزارهت یان له دهره وهی، بو ئاماده بوون له
 کو بوونه وه کانی نه نجومه ن، بو مه بهستی ډاویژکاری و له کاتی پیویست بانگهیشت بکات، بی
 نه وهی مافی دهنگدانی هه بیت.

سییه م: نه نجومه ن سکرتریکی ده بیت بو جیبه جیکردنی کاره کارگیری به کان، و له لایه ن وهزیره وه
 دیاری ده کریت.

چوارم: کو بوونه وه کانی نه نجومه ن وهزی دهن، یان له کاتی پیویست به برپاری وهزیر، ساز ده کرین.

پینجه م: نه نجومه ن تاوتوی پلانه کانی وهزارهت و کیسه و گرفت و بهر بهسته کان ده کات و ډاویژ و
 پیشنیاره کان پیشکesh به وهزیر ده کات، به ئامانجی بهر وه پیشبردنی توانستی وهزارهت و بهرز
 راگرتنی ئاستی خزمه تگوزاری به کان و لبردنی بهر بهسته کان.

شه شه م: کو نووسی کو بوونه وه کانی نه نجومه ن وهک برپاری وهزاری هه ژمار ده کریت، دوی
 په سه ندکردنی له لایه ن وهزیره وه.

ماددە ٦):

یەكەم: ۋەزیر بۆی هەیه گریبەست لە گەڵ كەسانی سروشتی و مەعنەوی، كە خاوەن شارەزایی و پسیۆریتین لە ناو خۆی هەریم، بە مەبەستی جیبە جێکردنی ئامانج و ئەركە كانی وەزارەت، بە پێی یاسا بەركارەكان لە هەریم، واژۆ بكات.

دووهم: بۆ گریبەست كردن لە گەڵ كەسانێك لە دەرەو هی هەریم پێویستە پەزامەندی ئەنجومەنی وەزیرانی هەریمی لە سەر وەر بگیری، جگە لە و گریبەستەنی كە بە یاسا رێكخراون.

ماددە ٧): ۋەزیر بۆی هەیه لە كاتی پێویستدا بەرپۆه بەرایەتی یان بەش یان هۆبە لە ناو پێكها تە كانی وەزارەت بەیختە كایە وە یان هەلیانبو هەشینی تە وە یان لێکیان بەدات.

ماددە ٨): ئەرك و دەسەلاتی پێكها تە كانی وەزارەت بە پەیرە و یك رێك دەخریت كە لە لایەن ئەنجومەنی وەزیرانە وە دەر دەچیت.

ماددە ٩):

یەكەم: یاسای وەزارەتی شارەوانی و گەشتوگوزاری هەریمی كوردستان- عێراق ژمارە (١٢) ی سالی (٢٠١٠) هەڵدە وەشیتە وە.

دووهم: ئە و پێنمایانە كە لە بەر پۆشنایی یاسای هەلۆه شاو هەدا دەرچوون بەر دەوام دەبن لە كاریكردن، بە مەر جێك دژیەك نەبن لە گەڵ حوكمە كانی ئەم یاسایە، تا ئە و كاتە پێنمایە كی تر جیبە یان دەگریتە وە.

ماددە ١٠): ۋەزیر پێنمای پێویست بۆ ئاسان جیبە جێکردنی حوكمە كانی ئەم یاسایە دەر دەكات.

ماددە ١١): پێویستە لە سەر لایەنە پە یو هەندیدارەكان حوكمە كانی ئەم یاسایە جیبە جی بكن.

ماددە ١٢): كار بە دەقی هیچ یاسا یان برباریك ناكړیت كە لە گەڵ حوكمە كانی ئەم یاسایەدا ناكۆك بیت.

ماددە ١٣): ئەم یاسایە لە رێكەوتی بڵاو كردنە وە هی لە پۆژنامە ی فەرمی (وە قایعی كوردستان) دا جیبە جی دەكریت.

هۆیه كانی دەرچوواندن

بە هۆی پێشكەوتن و فراوانبوونی شار و شارۆچكە كانی هەریم، بۆ ئە وە هی پێكها تە كانی وەزارەتی شارەوانی و گەشتوگوزار بتوانن وە لամدەرە وە هی داخواری و پیدایستی یە كانی هاوولاتیان بێ لە شار و شارۆچكە كاندا، و بە مەبەستی جیبە جێکردنی پلانی حكومەت بۆ دانانی پە یكە رێکی كاریگەر و گونجاو و بە پێی پیدایستی هە نوو كە یی بۆ بەرژە وەندی گشتی، ئەم یاسایە دەرچوو پێندرا.

نێچیرقان بارزانی

سەرۆکی هەریمی كوردستان

هەولێر

٢٠٢٢/ ٨ / ٤